

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	. D I S A L C A R	K u l i 1 2 0 0 (IN 27) 40 km/h	CH 3218 02

Constructeur	<u>Industria Meccanica DISALCAR, I-66026 Ortona / Italie</u>
Identification	sur la plaquette du constructeur "IN 27" devant le N° du châssis "IN 27"
Plaquette constructeur	<u>à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de la fixation de la roue de réserve</u>
N° du châssis	<u>à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de la fixation de la roue de réserve</u>
Identification du moteur	<u>"K 4 C" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (coulé en relief)</u>
Importateur principal	<u>BUR &amp; CO., Kommunal- und Landmaschinen, 6010 Kriens</u>
Véhicule homologué	<u>IN 27 - 0006</u>

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>MITSUBISHI</u>	Type	<u>K 4 C</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4 x 2</u> Entraînement <u>toutes roues</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>70,0</u>	Course	<u>78,0</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindrée	<u>1200</u>	CV-impôt	<u>6,11</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW	<u>17 (DIN)</u>	à t/min	<u>3000</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>68,0 dB/A</u>	à t/min	<u>2250</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée</u>	Silencieux	<u>1 rot 545 x 200 x 130 mm</u>		
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 5,0</u>		
		Déparasitage	<u>-</u>		

<b>Carrosserie</b>	<u>pont</u>	<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>2</u>	Poids à vide	<u>845</u>	<u>570</u>	<u>1415 +)</u>
Ceintures sécurité	av <u>A (E)</u> ar <u>-</u>	Charge utile	<u>340</u>	<u>11</u>	<u>1470</u>
Cale	<u>-</u>	Poids total	<u>1185</u>	<u>1700</u>	<u>2885</u>
Antivol	<u>-</u>	Poids garantis	<u>1500</u>	<u>1700</u>	<u>3200</u>
Nombre de places	t <u>2</u> av <u>2</u> centre <u>-</u> ar <u>-</u>	Pneus	<u>6.70 R 13</u>	<u>6.70 R 13</u>	
Dimensions	intérieur <u>1920</u> extérieur <u>3320</u>	Ply / bar	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
Longueur	Empattements <u>1700</u>	Charge	<u>1937</u>	<u>1937</u>	
Largeur	<u>1420</u> <u>1580</u>	pour V max	<u>40</u>	<u>40</u>	
Hauteur	<u>300</u> <u>2050</u>	Jantes	<u>5,00 x 13</u>	<u>acier</u>	
Porte à faux	av <u>820</u> ar <u>700</u>				
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø <u>g 8700 d 8900</u>	Gat poids remorquable avec/sans frein		<u>1300 / 700</u>	mécanique automatique
		Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé		<u>1300</u>	
		Charge garantie sur le toit			
		Vitesse maximale selon le constructeur		<u>37,6</u>	km/h
		testée <u>39,0</u> km/h à t/min <u>3100</u> au moteur			pnse de force

Équipement	§)	M	(E)
Feux de route		M	(E)
Feux de croisement		A	(E) dans M
Feux de position		R-S1	(E)
Feux rouges		R-S1	(E)
Feux stop		1	(E)
Cilignoteurs	av		ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabant	av		ar
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque		2/séparé	
Essuie-glace		2/balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs		1/FIATM CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués	

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	D I S A L C A R Kuli 1200		
Homologation			
N°	CH	3218 02	
Carrosserie	pont		
Places	total	2	avant 2
Poids à vide	1415	Carburant	D
Charge utile	1470	CV-impôt	6,11
Poids total	2885	Cylindrée	1200

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+ ) Poids à vide : y compris 100 kg de lest sur l'essieu arrière (comportement de freinage).

§) Équipement : des bavettes sont exigées derrière les roues avant et arrière.

Inscription dans le permis de circulation :

118 - vitesse max. 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation

Otelfalden, 29.09.82  
Lucerne, 28.10.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation